

Въпроси и отговори във връзка с Конкурси за финансиране на проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016 г.

22.08.2016 г.

1. Въпрос

Искам да попитам защо не мога да отворя "Допълнение „Специфични условия“ за Франция" към проектната документация. Не мисля че проблема е в моят компютър, тъй като опитах от няколко? Мисля че този документ е много важен, предвид че дава информация за финансирането на проекта.

Отговор

Файлът се отваря - също проверихме няколко компютъра с 2 различни браузера. Може да опитате да го отворите с директната връзка към него:

https://www.fni.bg/sites/default/files/competition/8_2016/France/Bilateral_FR_2016.pdf

2. Въпрос

На сайта на ФНИ има обявени конкурси за проекти за програми. Какви са сроковете за тези конкурси и по специално за програми между РБ и Руската Федерация?

Отговор

В момента са обявени конкурси с Франция и Китай. Все още не са уточнени параметри и дати за конкурси за двустранно сътрудничество с други държави.

8.09.2016 г.

3. Въпрос

Допустимо ли е подписите на партньорите от Китай на заглавната страница на проекта и на списъка с научния колектив да бъдат представени като сканирани копия, а документите с оригиналните подписи да бъдат предоставени на по-късен етап? Има опасност да не получим навреме подписаните от китайските колеги документи.

Отговор

Във формите за кандидатстване, публикувани на страницата на ФНИ, няма изискване за подписи на членове на колектива от държавата-партньор на заглавната страница или на страницата с членовете на колектива. Необходимо е да се приложи само писмо от ръководителя на партньорския колектив.

4. Въпрос

Бих желал да получа информация за конкурс за двустранно сътрудничество с Германия. Може ли да ми кажете кога ще стартира, документите за конкурса кога ще бъдат качени на сайта и/или мога ли да ги получа с цел своевременна подготовка и всякаква друга информация свързана с този конкурс би ми била полезна.

Отговор

Все още няма решение за дата за обявяване на конкурс за двустранно сътрудничество с Германия.

10.09.2016 г.

5. Въпрос

Бих искала да Ви попитам следните две неща във връзка с подготвяне на документите за двустранно сътрудничество 2016 г.; България-Китай:

1. Трябва ли да има документ-споразумение между двете организации?
2. Колективът от Китай трябва ли да подаде съответния проект и в тяхна институция?

Отговор

Не е необходимо споразумение между двете организации. Необходимо е колективът от държавата-партньор да е подал проекта в конкурса, обявен в Китай, както и към проектното предложение, подадено във ФНИ, да е приложено писмо от ръководителя на партньорския колектив.

6. Въпрос

Имам няколко въпроса към Вас относно: Конкурс за проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016 г. - Франция Програма „Рила“ 2017 за българската страна:

1. Предаването на документите на хартиен носител е на адрес: С краен срок 3.10.2016 г. в деловодството на ФНИ.

2. При кандидатстване кои точно документи се предават попълнени

– тези от Образци на документите за кандидатстване:

- Административно описание на проектното предложение - Част 1 (на български език)
- Административно описание на проектното предложение - Част 1 (на английски език)
- Научно описание на проектното предложение - Част 2 (на български език)
- Научно описание на проектното предложение - Част 2 (на английски език)
- Приложение 1: Декларация във връзка с т. 3.1.2 от Насоките
- Приложение 2: Декларация във връзка с т. 3.1.3 от Насоките

Или тези от папката:

- Комплект документи като архив като:
Допълнителните документи:
- Проект на договор
- Декларация при подписване на договор
се предават след одобрение на предложението?

3. Какъв документ е нужен от Френска страна при подаване на предложението?

4. Нужно ли е електронно кандидатстване по програмата и къде трябва да се качат необходимите документи?

Отговор

1. Съгласно текста на Поканата:

„Проектните предложения се представят до 17 часа на 3.10.2016 г. в деловодството на Фонд "Научни изследвания" на хартиен и електронен носител, както следва:

- на хартиен носител в един екземпляр на български и на английски език с оригинални подписи и печати;

- в електронен формат на български и на английски език, като документите, съдържащи подписи, са сканирани.“

2. Съгласно т. 5.4 от Общите насоки за конкурсите за двустранно сътрудничество се подават документите:

Административно описание на проектното предложение:

- Част 1 на Документите за кандидатстване на български език;
- Част 1 на Документите за кандидатстване на английски език.

Научно описание на проектното предложение:

- Част 2 на Документите за кандидатстване на български език;
- Част 2 на Документите за кандидатстване на английски език.

Приложение 1: Декларация във връзка с т. 3.1.2.

Приложение 2: Декларация във връзка с т. 3.1.3.

Допълнителните документи са за информация на кандидатите и трябва да бъдат попълнени след решение за финансиране на проектите.

3. Необходимо е колективът от държавата-партньор да е подал проекта в конкурса, обявен във Франция, за което ФНИ ще получи информация от френската страна. Към проектното предложение, подадено във ФНИ, трябва да бъде приложено писмо от ръководителя на партньорския колектив.

4. Документите в електронен формат се подават във ФНИ заедно с документите на хартиен носител.

12.09.2016 г.

7. Въпрос

Според насоките за кандидатстване при двустранното сътрудничество България-Франция, като базова организация участва само една институция. Допустимо ли е към колектива на базовата организация да бъдат привлечени отделни учени от други институции, които ще бъдат пряко ангажирани при изпълнение на проекта или сформираният колектив да бъде само от кандидатстващата институция?

Отговор

В колектива могат да участват и учени от други организации.

8. Въпрос

Къде колегите от Китай могат да проверят за изискванията относно конкурса за двустранно сътрудничество (как, къде и докога се подава проекта в Китай, трябва ли да се превежда на Китайски и т.н). Ако може да ми дадете линк към информацията.

Отговор

Страниците, на които е публикувана информацията за конкурсите в държавите-партньори, са добавени на страниците на ФНИ, където са материалите за конкурса (както за Китай, така и за Франция).

9. Въпрос

Имам въпрос относно проектните предложения по обявения на 16.08.2016 г. конкурс за двустранно сътрудничество с Китай. Текстовете на двата проекта подадени от китайска и българска страна абсолютно идентични ли трябва да са или всяка страна набляга на изследванията, които ще извършва по проекта?

Отговор

Текстовете на проектите се подават съгласно изискванията на всяка от страните. Задължително изискване е заглавието на проекта, научната област, участващите организации и ръководителите на колективите от двете страни в подадените проектни предложения да са идентични.

15.09.2016 г.

10. Въпрос

Във връзка с Конкурс за проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016 г. - Китай моля да разясните колко екземпляра на хартиен носител трябва да предадем при кандидатстване.

Отговор

Един.

17.09.2016 г.

11. Въпрос

Относно финансовия план, в Допълнението „Специфични условия“ за Франция, Глава 2. Финансови условия: 2.3. Категории допустими разходи, в параграф Средствата, отпускани от българската страна, е записано: „Пътните разходи не могат да надвишават определените от двете страни максимално допустими сравними размери на пътни разходи за икономична класа“.

Въпрос: Какви са определените от двете страни максимално допустими сравними размери на пътни разходи за икономична класа за полетите София-Париж-София?

Отговор

Максимално допустимите сравними размери на пътни разходи за двупосочен самолетен билет икономична класа са еднакви за българския и френския екип и са определени на 600 Евро, както е обявено <http://www.campusfrance.org/fr/rila>.

12. Въпрос

Относно финансирането на първата година от проекта, в горепосочения документ, Глава 2. Финансови условия: 2.2. Етапи на финансирането на одобрените проекти, в първия абзац е записано: „Предоставянето на финансирането се извършва на два транша – 50% от сумата за проекта от бюджета на Фонда за 2016 г. и 50% от сумата на проекта от бюджета за 2017 г.“, а в Глава 3. Указания за начина на кандидатстване и срок за подаване на документите, на последния ред е записано: - Срок за оценяване: 30.11.2016 г.

Въпрос: От двата цитата става ясно, че командировките по проекта ще се осъществяват през 2017 и 2018 гг. Тогава, как те ще бъдат финансирани със средства от предходните години ?

Очаквам отговорите навреме, за да мога да попълня Финансовата част от проекта.

Отговор

В Насоките за конкурса и в текста на модела на договор не е предвидено ограничение средствата да се използват в годината, в която са получени. Тъй като Френската страна финансира обмена за дадена каледарна година, подписването на договорите с българските колективи и превеждането на средствата в края на 2016 г. ще им позволи да започнат работа по проекта (включително и обмен) от началото на 2017 г.

18.09.2016 г.

13. Въпрос

Във връзка с подаване на проектни предложения в конкурса за двустранно сътрудничество с Китай 2016 г. като изискване е посочено приложение на писмо с подписа на координатора на проекта от китайската страна. Какво трябва да бъде съдържанието на писмото? Моля, дайте образец.

Отговор

В Насоките за конкурса не е предвиден образец на писмото. В писмото трябва да бъде заявено желание на колектива от партньорската държава за участие в конкретния проект. То може да съдържа и друга информация, свързана с проекта.

19.09.2016 г.

14. Въпрос

Трябва ли предварително да си запиша час за подаване на проектното предложение във ФНИ?

Отговор

Записването на час не задължително, но е препоръчително.

15. Въпрос

В документацията на конкурса е дадена примерна таблица (График за изпълнение на проекта), в която изпълнението на Работните пакети (РП) е минимум 3 месеца или период, кратен на 3. Това изискване ли е? Може ли работата по един РП да продължи 4 или 7 месеца?

Отговор

Таблицата е ориентировъчна, един РП да продължи колкото е необходимо за осъществяване на дейностите по него.

16. Въпрос

В насоките за кандидатстване пише, че размерът на разходите за персонал са до 20% от преките допустими разходи. Това означава, че мога да планирам и 15% без да съм в нарушение и да рискувам отхвърляне на проекта поради несъответствие, нали?

Отговор

Да.

17. Въпрос

Съгласно изискванията за оформяне на проектната документация по обявения "Конкурс за проекти по програми за двустранно сътрудничество 2016 г. България - Китай" е необходимо да е приложено писмо от ръководителя на партньорския колектив. ("За участниците от партньорската организация от държавата-партньор не се изискват подписи, а се прилага писмо от ръководителя на партньорския колектив. "). Хартиненият носител на това писмо с оригинален подпис ли трябва да бъде или е възможно да се приложи сканирано копие или такова получено по факс?

Отговор

Писмото е свободен текст и в него трябва да бъде заявено желание на колектива от партньорската държава за участие в конкретния проект. То може да съдържа и друга информация, свързана с проекта. При подаването на документите писмото може да бъде приложено като отпечатано сканирано копие, а при подписването на договора за финансиране на проекта, трябва да бъде представено в оригинал.

21.09.2016 г.

18. Въпрос

Моля да ми отговорите, Приложение 1 и Приложение 2 (декларациите) от кой трябва да бъдат подписани?

Отговор

Трябва да бъдат подписани от ръководителя на организацията – директор или ректор.

19. Въпрос

Бих искала да ви попитам, трябва ли да бъдат приложени и CV- та на български и английски език на участниците от китайска страна?

Отговор

Съгласно Общите насоки, биографиите на учените от държавата-партньор трябва да бъдат представени само на английски език в свободен формат.

20. Въпрос

Моля да ми отговорите, какъв документ (писмо) се изисква от нашите китайски партньори в уверение на това, че ще ни бъдат партньори по проекта? Под каква форма да бъде това писмо (свободен текст или др.) и каква информация да съдържа? Това писмо трябва да бъде с оригинални подписи и печати и изпратено по пощата или може да бъде сканирано и изпратено по електронна поща?

Отговор

Писмото е свободен текст и в него трябва да бъде заявено желание на колектива от партньорската държава за участие в конкретния проект. То може да съдържа и друга информация, свързана с проекта. При подаването на документите писмото може да бъде приложено като отпечатано сканирано копие, а при подписването на договора за финансиране на проекта, трябва да бъде представено в оригинал.